

ZGODA NA WYJAZD DZIECKA ZA GRANICĘ

Parental consent for a minor to travel abroad

Wypełnij drukowanymi literami. Podpisz dopiero przy notariuszu. / Use block capitals. Sign only in front of a notary.

1. Rodzice (opiekunowie) wyrażający zgodę / Consenting parents or guardians

Rodzic 1 / Parent 1

☐ matka / mother ☐ ojciec / father

☐ opiekun prawny / legal guardian

Imię i nazwisko / Name: _____

Nr dowodu lub paszportu / ID or passport no.: _____

Adres / Address: _____

Telefon / Phone: _____

Rodzic 2 / Parent 2 (jeśli podpisuje / if signing)

☐ matka / mother ☐ ojciec / father

☐ opiekun prawny / legal guardian

Imię i nazwisko / Name: _____

Nr dowodu lub paszportu / ID or passport no.: _____

Adres / Address: _____

Telefon / Phone: _____

2. Dziecko / Child

Imię i nazwisko / Name: _____

Data urodzenia / Date of birth: _____ PESEL / Polish ID no.: _____

Nr paszportu lub dowodu osobistego / Passport or ID card no.: _____

3. Wyjazd / Trip

Kraj (kraje) docelowy / Destination country (countries): _____

Od dnia / From: _____ Do dnia / Until: _____

Adres pobytu za granicą / Address abroad: _____

4. Opieka w czasie wyjazdu / Accompanying person

☐ drugi rodzic / other parent ☐ inna osoba / other adult ☐ dziecko podróżuje samo / alone

Imię i nazwisko / Name: _____ Telefon / Phone: _____

Kim jest dla dziecka / Relationship to the child: _____

Nr dowodu osobistego lub paszportu / ID card or passport no.: _____

5. Oświadczenie / Declaration

Jako rodzic (rodzice) lub opiekun prawny dziecka z pkt 2, któremu (którym) przysługuje władza rodzicielska, wyrażam (wyrażamy) zgodę na wyjazd dziecka za granicę do kraju (krajów) i w terminie z pkt 3, pod opieką osoby z pkt 4, oraz na jego powrót do Polski.

As the parent(s) or legal guardian(s) of the child named in section 2, holding parental responsibility, I (we) consent to the child travelling abroad to the country (countries) and on the dates stated in section 3, accompanied by the person named in section 4, and returning to Poland.

☐ Zgoda obejmuje przejazd przez inne państwa. / The consent covers transit through other countries.

☐ Upoważniam (upoważniamy) osobę z pkt 4 do bieżących decyzji w sprawach dziecka w czasie wyjazdu, w tym do zgody na niezbędne leczenie, gdy nie będzie ze mną (z nami) kontaktu. / I (we) authorise the person named in section 4 to make day-to-day decisions for the child during the trip, including consent to necessary medical treatment if I (we) cannot be reached.

Miejscowość i data / Place and date: _____

Miejsce na poświadczenie podpisu przez notariusza / Space for the notary's certification of signature(s)

Podpis rodzica 1 / Signature of parent 1

Podpis rodzica 2 / Signature of parent 2

Jak wypełnić i podpisać zgodę

Tej strony nie podpisuj i nie zabieraj w podróż. Zgoda to strona 1.

- **Kto podpisuje.** Rodzic, który nie jedzie z dzieckiem. Gdy dziecko jedzie z dziadkami, z wycieczką albo samo, podpisują oboje rodzice. Każdy może poświadczyć podpis u innego notariusza i w innym dniu.
- **Podpis przy notariuszu.** Zabierz dowód osobisty lub paszport. Notariusz sprawdzi tożsamość i poświadczy podpis. Za granicą podpis poświadczy konsul RP.
- **Dane dziecka i dokument podróży.** Wpisz numer dokumentu, z którym dziecko przekroczy granicę. Dowód osobisty wystarczy w UE i w części państw spoza Unii. W pozostałych potrzebny jest paszport.
- **Termin i kraje.** Podaj konkretne daty i wszystkie kraje, także tranzytowe. Zgoda „bez terminu” budzi wątpliwości na granicy.
- **Inne nazwisko niż dziecko.** Weź odpis aktu urodzenia dziecka, najlepiej z wielojęzycznym formularzem, żeby wykazać pokrewieństwo.
- **Wymogi kraju docelowego.** Sprawdź profil kraju w serwisie MSZ Odyseusz (odyseusz.gov.pl) i zasady przewoźnika. Niektóre państwa, np. Czarnogóra, Turcja czy Bośnia i Hercegowina, wymagają podpisu poświadczanego notarialnie i tłumaczenia przysięgłego.
- **Zgoda na wyjazd to nie zgoda na paszport.** Paszport dla dziecka wymaga osobnej zgody obojga rodziców: na wniosku w urzędzie, na piśmie z podpisem poświadczonym przez urząd lub notariusza albo w formie elektronicznej z podpisem zaufanym (art. 43 ustawy o dokumentach paszportowych).
- **Zabierz oryginał.** Oryginał jedzie z opiekunem dziecka. Zachowaj kopię lub zdjęcie dokumentu.

Wzór ma charakter informacyjny i nie stanowi porady prawnej. Objasnienia wszystkich postanowień, przykład wypełnienia i aktualna wersja wzoru: www.notalot.pl/wiedza/sprawy-rodzinne/zgoda-na-wyjazd-dziecka/

Wzór przygotowała redakcja Notalot.pl, serwisu Fundacji Otwarte Państwo. Bezpłatnie i bez rejestracji.